



Generalitat de Catalunya
Departament d'Educació
CEIP VORA DEL MAR
C/Verge del Pilar, 10
08880 Cubelles
Tel 93 895 75 15
Fax 93 895 75 14
Correu electrònic :
ceipvoradelmar@xtec.net
<http://www.xtec.net/ceipvoradelmar/>

ENGLISH WORKSHOP: WAFFLES

Centre: CEIP Vora del Mar

Codi de Centre: **08060927**

Responsable del projecte: **Marisa Bermúdez**

Títol : **“Vanilla Waffles: una manera de menjar-nos l' anglès!”**
(Taller interdisciplinari en llengua anglesa)

Departament

Biblioteca

Activitat adreçada a: **Cicle Superior**

Objectius:

(Tots els objectius pretenen treballar les competències bàsiques)

Objectius de Biblioteca:

- Emprar les eines informàtiques de la Biblioteca.
- Crear documents àudio-visuals pel Bloc de la Biblioteca.
- Fomentar les visites **al bloc de la Biblioteca** on es penjen els curts ja editats.

Objectius de Competències lingüístiques

- Potenciar la producció oral de la llengua anglesa
- Introduir als alumnes en una experiència lingüística pràctica
- Augmentar el seu vocabulari: nombres, mesures, ingredients
- Reproduir, amb entonació, les parts de la recepta
- Planejar l'enregistrament amb les parts triades.

Objectius de Competències artístiques

- Identificar materials i eines per la decoració del nostre curt.
- Composar decorats
- Classificar els materials per ordre d'aparició en escena per tal de facilitar-ne la manipulació
- Discutir opinions amb els companys i distribuir les tasques

Objectius de Competències emocionals

- Mostrar-se pacient i esperar el seu torn.
- Vèncer la por a parlar en una altre idioma
- Gaudir menjant-se un postre deliciós
- Educar el paladar en sabors d'altres cultures

Objectius de l'àrea TIC:

- Ampliar els coneixements dels infants en el món de l'ordinador i d'algunes de les seves possibilitats: editar vídeos i produir pel·lícules.
- Gaudir i treballar amb la càmera de vídeo i l'ordinador.
- Relacionar accions amb la icona corresponent de la càmera.
- Gravar fent servir les diferents opcions de la càmera com el "zoom", la seqüenciació etc., i els diferents plans
- Editar les filmacions utilitzant un programari d'edició de l'escola
- Generar un curt en format Real Player i mpeg
- Baixar els fitxers de vídeo al compte creat per aquest efecte al YouTube i inserir l'enllaç al bloc de la Biblioteca "Un Mar de Llibres" a l'apartat "La **Mostra 2009**"
- Tenir cura del material informàtic de la Biblioteca.

Descripció de l'activitat:

El nostre Centre realitza, des de la seva creació al curs escolar 2004-2005, sessions de Tallers setmanals (els divendres a la tarda en aquest cas). Els professors encarregats d'aquesta tasca (tutors i especialistes) programen cada trimestre un taller i cada nen passa al llarg del trimestre per tots els que se'ls hi ofereixen, per grups d'un 12 alumnes. Al taller de "**Waffles**", hi han participat doncs, tots els alumnes de Cicle Superior, és a dir, 75 alumnes, per grups de 12 alumnes més o menys.

La idea d'aquest taller va sorgir perquè vaig veure la necessitat de reforçar els companys especialistes de llengua anglesa en el projecte d'Innovació que es porta a terme de del 2006. També va sorgir perquè aquestes vacances, m'han regalat un aparell elèctric per coure "waffles" (gofres) i vaig pensar que seria divertit fer un taller de cuina **en anglès** (si bé ara sóc bibliotecària, molts anys he estat especialista de llengua anglesa), gens perillós, que era diferent, que reforçava l'especialista i companya de llengua anglesa del centre i que els motivaria a dir, si més no, una frase en anglès amb sentit i conseqüència pràctica: **el "waffle" ens ho mengem!** A més a més, em permetria treballar les part de les competències bàsiques i experimentar **una nova manera d'ensenyar les mesures, els nombres, el vocabulari corrent d'una recepta ben anglesa!** Vaig preparar el material, vaig calcular el temps (cada waffle necessita 3 minuts de cocció etc), els alumnes van preparar els decorats i ja hi érem!

El taller consisteix doncs en realitzar, pas a pas i davant de la càmera, la recepta dels "waffles" (més coneguts pel seu nom francès, "gauffres"), on cada alumne/ alumna diu, en veu alta i en anglès, què hi posa (butter, milk, salt, ...) o **quina acció realitza** (*mix, cook, wait, take out*), **quin "topping" prefereix** (*I like ... chocolate, glass sugar, both*) i **quina sensació experimenta** (*It's... delicious! Be carefull, it's hot! Good! Sweet! I love it!, etc*)

Cada un/una va escollir la part de la recepta que volia afegir al bol i van entrenar-se en la memorització del seu tros. Varem disposar els ingredients a sobre de la taula en l'ordre d'aparició davant la càmera i van seure els / les alumnes en aquest ordre també per facilitar la tasca. Varem realitzar l'enregistrament de la sessió per escenes, per facilitar-me l'edició.

Totes les produccions es van exportar a fitxers MPG i Real Player i s'han penjat en el Bloc de la Biblioteca: "<http://blocs.xtec.cat/biblicentre>", a la secció "Activitats audiovisuals" i "La Mostra 2009" i tota la Comunitat Escolar en pot gaudir!

Avaluació:

Després de contrastar les opinions individuals i concloure el projecte, valorem la feina feta amb molta satisfacció. I què més avaluació que el que cada alumne marxi amb el producte del seu esforç i treball, “ a waffle”, calenta i deliciosa! També hem augmentat en la participació d'alumnes a la Biblioteca extraescolar per tal d'agafar en préstec el DVD creat i catalogat.

Varem decidir que els nostres curts complien els requisits per ser presentat a Certàmens i concursos i la direcció de l'escola m'ha donat el seu suport per presentar-lo a CAC 2009.

Temporització:

Aquesta **Unitat de Programació** s'ha treballat durant el segon trimestre del present curs escolar 2008-2009 i s'inclou dins de la programació del Centre com a “**Tallers interclasses**”, de **1 h 30** de durada, un cop per setmana, els **divendres a la tarda**. Aquests grups han gaudit d'**1 sessió** doncs per realitzar l'experiència i l'enregistrament. Les hores necessàries per editar els curts han sortit d'**hores no lectives i personals meves**.

Recursos humans:

- L'autora de la Unitat de Programació
- Els alumnes del taller

Recursos materials:

- Un aparell elèctric per coure gofres “a Waffle maker”.
- Un batidor elèctric.
- Tots els ingredients necessaris per a la recepta (comprats i frescos cada dijous)
- Un espai adequat com a “decorat “ en una part de La Biblioteca de l'escola.
- Una càmera de vídeo JVC EVERIO
- Programari d'edició: **Magic Films** (versió amb llicència)
- Fitxa de l'alumne amb la recepta (veure fitxa final treball)

Recursos externs:

- El meu Ordinador personal de casa
- Els aparells elèctrics.
- El coneixement adquirit en el diferents cursos i seminaris del departament i els adquirits per la meua iniciativa i inquietud personal per aprendre noves maneres de treballar el Currículum de Primària.

Observacions:

Aquesta activitat s'oferirà els propers cursos també com un taller. Volem que aquest taller continuï sent una activitat de **reforç de la llengua anglesa** alhora de que serveixi per introduir la càmera de vídeo com una eina més del professorat i de l'alumnat . Els tallers s'ofereixen als alumnes que els trien per ordre de preferència. Aquest funcionament ens està donant molt bons resultats!

(Fitxa dels alumnes)

Vanilla waffles (English cooking workshop)

INGREDIENTS FOR 12 WAFFLES :



150 G of *butter*



200 G of *sugar*



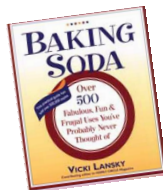
4 *eggs*



½ *tsp. of salt*



250 G of *flour*



1 *tsp. of baking soda*



2 *tsp. of vanilla sugar*



2 *tblsp. of milk*



1 *bowl, 1 table spoon, 1 tea spoon*



1 *hand mixer*



A waffle maker

PREPARATION



Mix together **butter, eggs, salt, vanilla, flour and soda**. Then, add **milk and mix again**. Mix well!



Preheat the waffle maker. Pour 1 ladle of dough into the hot Waffle maker. Wait from 3 to 5 minutes and take it out!



Cover with glaze sugar o chocolate cream!

Good Appetite!